



Stehleuchte Alissa



Artikelnummer:
107706/107707

Der direkte Weg zu unseren neusten Produkten, Angeboten und vieles mehr!



Deuba Serviceportal

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

www.Deubaservice.de

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig
Germany



ANLEITUNG



ACHTUNG! Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.



Wichtig: Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben.



Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet.



Halten Sie kleine Teile und Verpackungsmaterial von Kindern fern! Erstickungsgefahr!

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Prüfen Sie alle Elemente und Teile auf Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen kann es passieren, dass auch die beste Ware auf dem Transportweg Schaden nimmt. Bauen Sie in solch einem Fall Ihr Produkt nicht auf. Defekte Teile können Gefahren und Gesundheitsschäden nach sich ziehen.



Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die

Garantie und das Produkt kann unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden. Packen Sie alle Teile und Elemente des Sets aus und platzieren Sie die Komponenten auf der Oberseite des Kartons oder einer anderen sauberen Oberfläche. Dies schützt Ihr neues Produkt.

Achten Sie dabei auch darauf, den Boden nicht zu verkratzen, wenn Sie mit Werkzeugen arbeiten.

Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt vor Gebrauch vollständig montiert ist.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Lampe ist nur im Innenbereich, sowie außerhalb von Nasszonen zu montieren. Der Betrieb der Lampe erfolgt über die Netzspannung (siehe Technische Daten). Für entstandene Schäden aufgrund von einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bitte halten Sie sich explizit an die Sicherheitshinweise und die anderen Informationen, die Sie dieser Anleitung entnehmen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

ACHTUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere

Verletzungen verursachen. Überprüfen Sie vor Benutzung, ob die Spannung der Stromquelle mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringen kann. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Setzen Sie es niemals dem Regen aus. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Verwenden Sie keine Birnen, die mehr Leistung haben, als auf der Fassung oder der Verpackung angegeben. Die Lampe darf nicht zerlegt, umgebaut oder verändert werden! Dadurch erlischt nicht nur die CE Konformität, sondern dies kann zu ernsthaften Sicherheitsproblemen führen. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags. Die Leuchte sollte nicht in Räumen, in denen brennbare oder explosive Gase oder Dämpfe vorhanden sind, montiert werden. Gefahr durch möglichen Brand oder Explosion! Es sollte kein Material zur Dekoration an der Lampe befestigt werden, ebenfalls besteht Brand Gefahr. Wenn die Lampe nicht richtig funktionieren sollte, so darf sie nicht mehr genutzt werden. Schalten Sie die Netzspannung ab und lassen Sie die Lampe von einer autorisierten Elektrofachkraft prüfen. Betreiben Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzadapter. Bitte beachten Sie, dass ein Schaden durch die Verwendung eines anderen Adapters verursacht wird, von der Garantie ausgeschlossen. Bitte ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht (beispielsweise während des Urlaubs) verwendet wird.

Reinigung und Wartung

Verwenden Sie zur Reinigung einen Schwamm und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z.B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen.

Regelmäßige Kontrolle und Wartung erhöhen die Sicherheit und die Lebensdauer des Artikels.

INSTRUCTIONS

4



ATTENTION! Read the safety and assembly instructions carefully, in order to avoid the risk of injury or damaging the product.



Important: Read these instructions carefully and thoroughly. Keep these instructions to read through at a later date. If you give the product to anyone else at some point in the future, please ensure you also pass on this manual



Only for domestic use and not for commercial use!



Keep small parts, plastic bags and other packaging out of the reach of children.

Pay attention especially when unpacking your item. Danger of suffocation!

Check the delivery for completeness. Later complaints cannot be accepted.

Check all elements and parts for damages. Despite careful control, products may be damaged in transit. In this case, do not assemble your product. Defective parts can endanger your health.



Never modify the product! Changes will void the warranty and the product may be unsafe or even dangerous.

Unpack all the parts and elements of the set and place the components on the top of the carton or other clean surface. This protects your new product.

Please also pay attention not to scratch the floor while working with tools.

Make sure that this product is fully assembled before use, as shown in the illustration

Intended Uses

Use the product only for its designed purpose of use. Manufacturer will not assume any responsibility in case of damages cause of an unappropriated use. Any modification applied by customer on the original product will have a negative impact on its safety, cause danger and warranty will be canceled.

General Safety Instructions

WARNING! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference. The product must be installed by a specialist. Do not use pears that have more power than indicated on the drum or packaging Before use, check that the power supply corresponds to that which is stated on the device's nameplate. Avoid any unintentional startup. Do not allow water or other liquids to get into the appliance. Do not expose it to rain. Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other components

5

are damaged. If the mains cord is damaged, you must have it replaced by a service center authorized or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Otherwise there is a risk of electric shock. Never try to repair the appliance yourself. Never plug in or unplug the mains plug when your hands are wet. Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the plug. Make sure that the mains cable is not squeezed, bent, damaged by sharp edges or put under mechanical stress. Avoid excessive thermal stress on the mains cable from extreme heat or cold. Do not modify the mains cable. Otherwise the mains cable may be damaged. A damaged mains cable can cause a deadly electric shock. This device is not intended for use by persons (adults and children) with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and/or knowledge of use unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received instructions from that person on how to use the applicator. Children should be supervised to make sure they do not play with the device. **WARNING!** Do not tighten the screws completely until the product has been fully assembled. If you do tighten them completely at an early stage, significant problems could occur during the further assembly of the product.

Cleaning and Maintenance

For cleaning use a sponge and warm soapy water. Do not use solvent based-cleaners or detergents - for example bleach. Those can damage the product.

Regular inspection and maintenance increase the safety and the lifespan of the article.

ORIENTATION



ATTENTION! Respectez les consignes de sécurité et de montage pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement du produit.



Important: Lisez ces instructions avec attention dans leur totalité. Gardez ces instructions afin de pouvoir les relire dans le futur. Si vous donnez ce produit à une autre personne, veuillez également faire passer cette notice.



**Uniquement pour usage domestique
et en aucun cas à des fins commerciales!**



Gardez les petites pièces hors de portée des enfants. Faites particulièrement attention au moment de déballer le produit. Gardez les sacs plastiques et autres emballages hors de portée des enfants. Risque de suffocation !

Assurez-vous que la livraison a été faite dans son intégralité. Des réclamations ultérieures ne pourront pas être prises en compte.

Vérifier que tous les éléments et toutes les pièces n'ont subis aucun dommage. Malgré le soin apporté, il est possible que même le meilleur des produits ait été endommagé pendant le transport. Dans ce cas, ne montez pas le produit. Des pièces endommagées peuvent mettre votre santé en danger.



Ne modifiez jamais le produit ! Les modifications annulent la garantie et le produit pourrait être peu sûr, voir même dangereux.

Déballez toutes les pièces et éléments fournis et placez-les sur le dessus du carton ou toute autre surface plate et propre. Cela protégera votre nouvel article.

Veillez à ne pas rayer le sol durant la manutention avec les outils.

Il est essentiel que l'assemblage de l'article soit complet conformément aux illustrations fournies avant que celui-ci ne puisse être utilisé.

Utilisation conforme

Utilisez le produit uniquement à des fins d'emploi. Le fabricant n'assume aucune responsabilité dans le cas d'une mauvaise utilisation du produit. Toute modification réalisée sur le produit aura un impact négatif et la garantie de celui-ci sera annulée.

Instructions de sécurité générale

AVERTISSEMENT! Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse. Le produit doit être installé par un spécialiste. Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement. Vérifiez avant chaque utilisation que la tension de l'alimentation correspond aux spécifications sur la plaque

signalétique de la machine. Évitez l'utilisation non autorisée. Ne laissez pas l'eau pénétrer dans l'appareil. Ne l'exposez pas à la pluie. N'utilisez pas l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou d'autres éléments sont endommagés. Afin d'éviter tout danger, un cordon d'alimentation endommagé doit seulement être remplacé par un atelier habilité ou une personne qualifiée. Dans le cas contraire, il y a risque de choc électrique. Ne jamais essayez de réparer l'appareil vous-même. Évitez de tirer sur le cordon pour retirer la fiche de la prise électrique. Prenez la fiche d'alimentation directement avec les mains. Ne jamais brancher ou débrancher la fiche de secteur avec les mains mouillées. Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas écrasé, plié, endommagé par des arêtes vives ou ne soit exposé à d'autres contraintes mécaniques. Évitez les sollicitations thermiques excessives du cordon d'alimentation liées à une chaleur ou à un refroidissement extrême. Ne transformez pas le cordon d'alimentation. Dans le cas contraire, vous risqueriez d'endommager le cordon d'alimentation. Un cordon d'alimentation endommagé peut occasionner une électrocution mortelle. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou manquant d'expérience et / ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées par une personne compétente pour leur sécurité ou que cette dernière ne leur transmette des instructions précisant comment utiliser l'appareil. Veuillez surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil. Ce produit ne doit être utilisé que sur des surfaces stables et planes. En raison de la taille du produit, nous suggérons qu'il est monté où il sera utilisé plus tard. Au temps de gel et pendant l'hiver, nous vous recommandons de stocker les produits dans un endroit sec et protégé. **AVERTISSEMENT!** Ne pas serrer les vis complètement jusqu'à ce que l'article ait été entièrement assemblé. Si vous serrez complètement à un stade précoce, des problèmes importants pourraient se produire lors de l'assemblage ultérieur de l'article. **Nettoyage et entretien**

Utilisez une éponge avec de l'eau chaude savonneuse pour l'entretien. N'utilisez pas de détergents ou de produits à base de solvants, la javel peut par exemple endommager le produit. Une inspection et un entretien réguliers augmentent la sécurité et la durée de vie de l'article.

INSTRUCCIONES



¡ATENCIÓN! Siga las instrucciones de seguridad y de montaje para evitar el riesgo de lesiones o daños al producto.



Importante: Lea las instrucciones detenidamente y cuidadosamente. Conserve este manual para futuras consultas. Si vende el producto algún día, asegúrese de entregar también este manual.



¡Solo para uso doméstico y no apto para uso comercial!



Mantener las partes pequeñas lejos de los niños. Además, especialmente al sacar el producto del embalaje, ¡asegúrese de mantener las bolsas de plástico y otros envases fuera del alcance de los niños! ¡Peligro de asfixia!

Compruebe la integridad del producto en el momento de la entrega. No se aceptarán reclamaciones posteriores.

Compruebe que todos los elementos y partes del producto no estén dañados. A pesar de los controles cuidadosos, puede ocurrir que incluso los mejores productos se dañen durante el transporte. En este caso, no monte el producto. Las partes defectuosas pueden causar peligros y daños a la salud.



¡Nunca haga cambios en el producto! Las modificaciones invalidan la garantía y podrían hacer que el producto sea inseguro o, en el peor de los casos, incluso peligroso.

Desembale todas las piezas y elementos del kit y coloque los componentes encima de cartón u otra superficie limpia. Esto protege su nuevo producto.

Además, tenga cuidado de no rayar el suelo cuando trabaje con herramientas.

Asegúrese de que este producto esté completamente ensamblado antes de usarlo, como se muestra en la ilustración.

Utilizzo conforme alle disposizioni

El uso del producto debe ceñirse a la finalidad para la que ha sido previsto. El fabricante no se responsabiliza en ningún caso de los daños originados a partir de un uso no previsto del producto. Cualquier modificación que se realice en el producto puede afectar negativamente a la seguridad y causar situaciones de riesgo, además de invalidar la garantía de inmediato.

Instrucciones de seguridad correspondientes a la parte eléctrica del aparato

¡Atención! Lea todas las instrucciones de seguridad antes de usar el aparato. El uso del mismo al margen de las instrucciones de seguridad podría producir descargas eléctricas, incendios y / o lesiones

graves. Antes de usar el aparato compruebe que la fuente eléctrica de alimentación tiene un voltaje similar al que consta en la placa de identificación del aparato. Evite que se enchufe involuntariamente. El producto debe ser instalado por un especialista. Asegúrese de que no entre agua en el aparato. No lo sumerja nunca en agua ni en otros líquidos. Ni lo deje expuesto a la lluvia. No utilice el aparato si el cable de alimentación u otra parte del mismo presenta roturas o daños. Un cable de alimentación dañado solo debe ser reparado por el servicio técnico del producto o por personal cualificado, al objeto de evitar el peligro que supone su manejo, ya que existe riesgo de que se produzca una descarga eléctrica. Por ello, no debe intentar nunca reparar el aparato por sí mismo. No tire nunca del cable para sacar el enchufe de la toma de corriente, hágalo siempre sosteniendo el enchufe con la mano. No maneje nunca el enchufe con las manos mojadas. Compruebe que el cable de alimentación no está aplastado, retorcido, dañado por los bordes o bajo tensión mecánica. Evite someter el cable a una tensión térmica excesiva derivada de un alto grado de frío o de calor. No cambie el cable de alimentación. De lo contrario, podría causarle daños, con el riesgo que ello conlleva. Un cable de alimentación dañado puede provocar una descarga eléctrica potencialmente mortal. Este aparato no debe ser usado por niños, ni por personas con sus capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, salvo que estén supervisados por un adulto responsable de su seguridad. Debe vigilarse a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato. Este aparato solo debe utilizarse sobre una superficie firme y lisa. Debido al tamaño del aparato es recomendable realizar su montaje en el mismo lugar en el que se va a usar en el futuro. Proteja el aparato de la lluvia y de las condiciones climatológicas adversas. Durante el invierno y la temporada de heladas se recomienda almacenar y proteger los productos en un lugar seco. **¡Atención!** Apriete los tornillos solo después de haber montado completamente el aparato. Si aprieta los tornillos demasiado pronto puede tener problemas para ensamblar completamente el aparato.

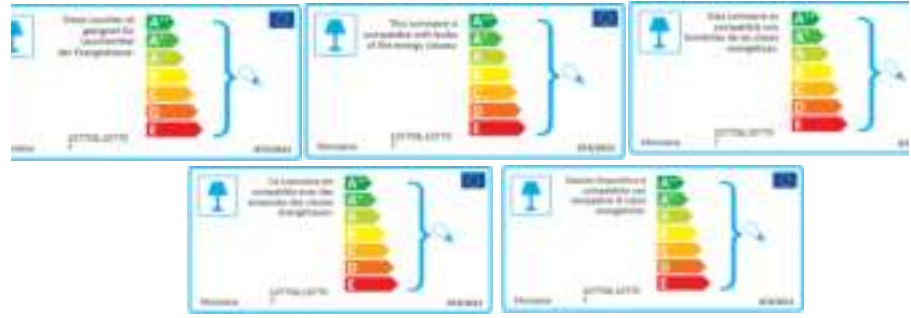
limpieza y mantenimiento

Utilice una esponja, agua tibia y jabón para la limpieza. No use detergentes o productos

a base de solventes, por ej. productos blanqueadores pueden dañar el producto. La inspección y el mantenimiento regulares aumentan la seguridad y la vida útil del artículo.

Tech. Data/Daten

Artikel/Item	Modell	Art/Item#	V - Hz	Schutzklasse/ Protection Class	W
Standing light Alissa black	MZSLAs	107706	220-240V -50Hz	IP20	100 Watt 40W Lesearm 60W Fluter
Standing light Alissa white	MZSLAw	107707	220-240V -50Hz	IP20	100 Watt 40W Lesearm 60W Fluter



Teil	Nr.	Stück	Karton
	1	2	1
	2	1	1
	3	5	1
	4	2	1
	5	3	1

Installation (+Seite 13):

1. Nehmen Sie die Leuchte vorsichtig aus der Verpackung und kontrollieren Sie, ob Folgendes im Lieferumfang enthalten ist: 5x Stange, 1x Sockel, 2x Lampenschirm, 3x Kabelklemme, 2x Lampenring.
2. Schrauben Sie die Fassung im Uhrzeigersinn auf Stange 1.
3. Setzen Sie die Lampenschirme auf die Leuchtenköpfe und schrauben Sie sie mit den Lampenringen an
4. Schrauben Sie Stange 1 im Uhrzeigersinn auf Stange 2.
5. Schrauben Sie Stange 2 im Uhrzeigersinn auf Stange 3.
6. Schrauben Sie Stange 3 im Uhrzeigersinn auf Stange 4.
7. Schrauben Sie Stange 4 im Uhrzeigersinn auf Stange 5.
8. Schrauben Sie Stange 5 im Uhrzeigersinn auf den Sockel.
9. Befestigen Sie die Kabelklemmen an den Stangen-Zusammenschlüssen, ziehen Sie am Kabel und fixieren Sie dieses im Loch der Kabelklemmen.
10. Schrauben Sie die Leuchtmittel E27 Max. 60W und E14 Max. 40W (nicht im Lieferumfang enthalten) jeweils in einen Lampenschirm.
11. Stecken Sie das Netzkabel an und drücken Sie die Schalter zum Ein- und Ausschalten.

Installation (+ Page 13):

1. Carefully remove the light from the packaging and check that the following are included: 5x pole 1x socket 2x lampshade 3x cable clamp 2x lamp ring.
2. Screw the socket clockwise onto rod 1.
3. Place the lampshades on the lamp heads and screw them with the lamp rings.
4. Screw rod 1 clockwise onto rod 2.
5. Screw rod 2 clockwise onto rod 3.
6. Screw rod 3 clockwise onto rod 4.
7. Screw rod 4 clockwise onto rod 5.
8. Screw rod 5 clockwise onto the socket.
9. Attach the cable clamps to the rod assemblies, pull on the cable, and secure it in the hole of the cable clamps.
10. Screw the bulbs E27 Max. 60W and E14 Max. 40W (not included) into a lampshade.
11. Plug in the power cord and press the power on / off switches.

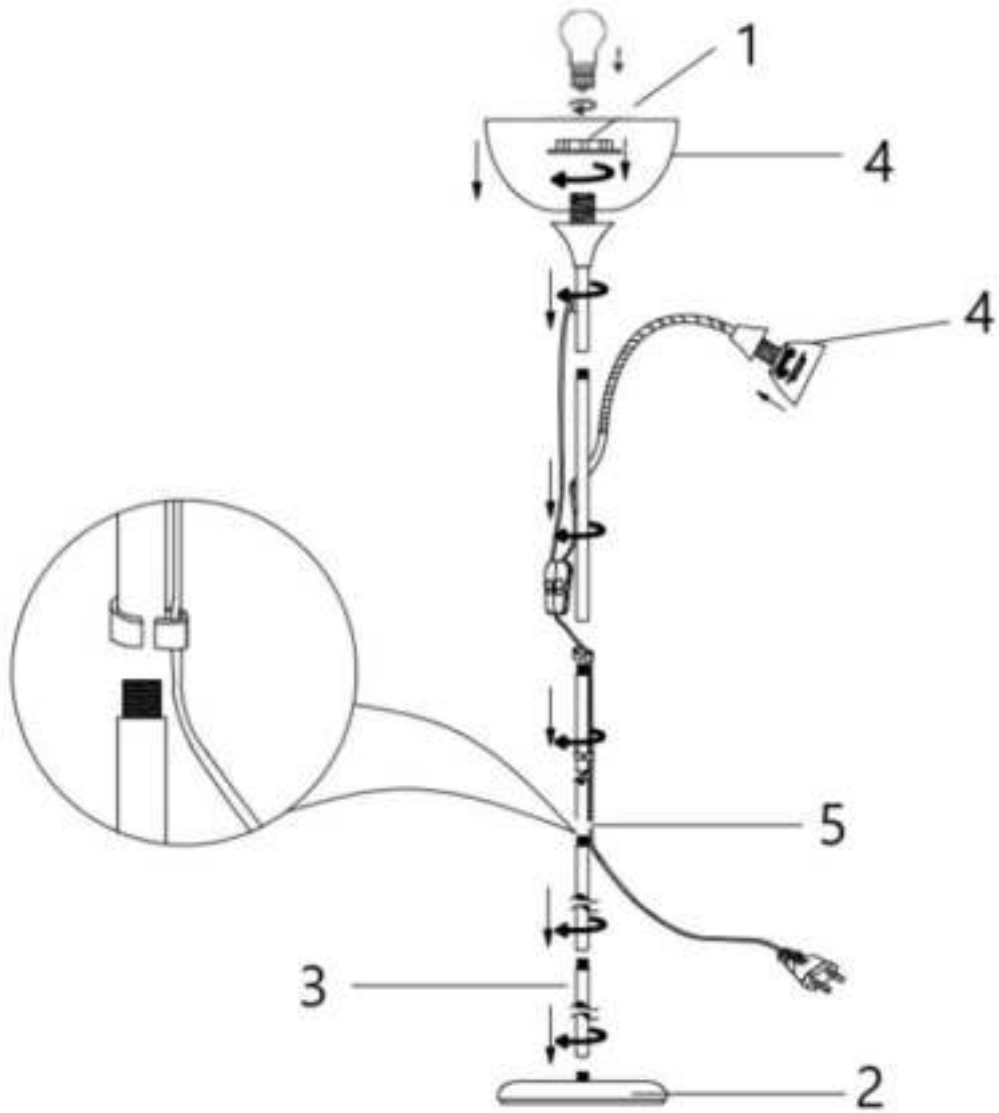
Installation (+ Page 13):

1. Retirez soigneusement la lampe de l'emballage et vérifiez que les éléments suivants sont inclus: 5x pole 1x prise 2x abat-jour 3x serre-câble 2x anneau de lampe.
2. Vissez la douille dans le sens des aiguilles d'une montre sur la tige 1.
3. Placez les abat-jours sur les têtes de lampes et vissez-les avec les anneaux de lampe
4. Vissez la tige 1 dans le sens des aiguilles d'une montre sur la tige 2.

5. Vissez la tige 2 dans le sens des aiguilles d'une montre sur la tige 3.
6. Vissez la tige 3 dans le sens des aiguilles d'une montre sur la tige 4.
7. Vissez la tige 4 dans le sens des aiguilles d'une montre sur la tige 5.
8. Vissez la tige 5 dans le sens des aiguilles d'une montre sur la douille.
9. Fixez les serre-câbles aux ensembles de tiges, tirez sur le câble et fixez-le dans le trou des serre-câbles.
10. Vissez les ampoules E27 60W maxi et E14 40W maxi (non fournies) dans un abat-jour.
11. Branchez le cordon d'alimentation et appuyez sur les interrupteurs marche / arrêt.

Instalación (+ Página 13):

1. Retire con cuidado la luz del embalaje y compruebe que se incluyen los siguientes: Polo 5x Zócalo 1x Pantalla 2x Abrazadera de cable 3x Aro de lámpara 2x.
2. Atornille el casquillo a la derecha en la varilla 1.
3. Coloque las pantallas en las cabezas de las lámparas y atornillelas con los anillos de las lámparas.
4. Enrosque la varilla 1 en el sentido de las agujas del reloj en la varilla 2.
5. Atornille la varilla 2 en el sentido de las agujas del reloj en la varilla 3.
6. Enrosque la varilla 3 en el sentido de las agujas del reloj en la varilla 4.
7. Enrosque la varilla 4 en el sentido de las agujas del reloj en la varilla 5.
8. Atornille la varilla 5 en el sentido de las agujas del reloj en el zócalo.
9. Acople las abrazaderas de cable a los conjuntos de varillas, tire del cable y asegúrelo en el orificio de las abrazaderas de cable.
10. Atornille las bombillas E27 Máx. 60 W y E14 Máx. 40 W (no incluidas) en una pantalla.
11. Enchufe el cable de alimentación y presione los interruptores de encendido / apagado.



Korrekte Entsorgung dieses Produkts

Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Les symboles sur les produits, l'emballage et/ou les documents joints signifient que les produits électriques ou électroniques usagés ainsi que les piles ne doivent pas être mélangés avec les déchets domestiques habituels. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez les déposer aux points de collecte prévus à cet effet, conformément à la réglementation nationale et aux Directives Européennes. En vous débarrassant correctement des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, vous contribuerez à la sauvegarde de précieuses ressources et à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine qui pourraient advenir lors d'un traitement inapproprié des déchets. Pour plus d'informations à propos de la collecte et du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le point de vente où vous avez acheté les produits.

Dentro de la UE, este símbolo indica que este producto no debe desecharse con la basura doméstica. pueden ser eliminados. Los electrodomésticos viejos contienen materiales reciclables valiosos, que pueden ser el reciclado y la protección del medio ambiente y de la salud humana. no dañar la salud mediante la eliminación incontrolada de la basura. Por favor, deshazte de Por lo tanto, los aparatos viejos deben recogerse mediante sistemas de recogida adecuados o enviarse a la siguiente dirección para su eliminación El lugar donde lo compraste. Esto alimentará el dispositivo para el reciclaje de material.

Deuba – Der Onlinehändler Ihres Vertrauens wenn es um Garten-, Deko- und Haushaltswaren geht. Mit über 4000 Produkten lassen wir Ihr Herz höher schlagen.

www.DeubaXXL.de



Entdecken Sie täglich Neuheiten und Sonderangebote aus unserem Sortiment, ein Besuch lohnt sich immer!

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84 · 66663 Merzig · Germany

Copyright by



Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.